

## General Rules & Regulations:

## 具体要求:

- 1. A briefing will be conducted by the Head of Judging Committee on 11 October 2019. Attendance is **compulsory** for all contestants.
  - 参赛者必须参加比赛规则的简报。 所有参赛者必须出席。
- All contestants <u>must</u> wear black T-shirt during competition. Pants/trousers or skirts are selfprovide and <u>must</u> be in black colour.
  - 所有参赛者必须在比赛时穿着黑色的 T- 恤。长褲或裙自己提供而且必须是黑色。
- 3. The costume of the model is the responsibility of the contestant. 模特的服装是参赛者的责任。
- 4. All models <u>must</u> remain in categories outfits until after the Award & Closing Ceremony. 模特儿不允许在颁奖和结束典礼之前卸下比赛礼服。
- 5. All soft products required are the responsibility of the contestant. All products must be placed in a hand-held container/box that is convenient for movement. The hand-held container/box is the responsibility of the contestant.
  - 参赛者须自备所有比赛工具及用品和一个手持式的工具箱/盒子。所有的工 具及用品都必须放置 在工具箱/盒子内以便移动。
- 6. All contestants shall only use the Official Hair Dryer provided. 所有参与者只能使用提供的官方吹风机。
- 7. Singapore socket point is of UK Standard, using 3-pin socket of 13A/230V. International converter is the responsibility of the contestant.
  - 新加坡使用的是英式标准插头(品字形插头),电流:13A, 电压:230V。参赛者须自备插头转换器。



## LADIES' HAIR CUT (LIVE MODEL) 女性剪发 (真人模特)

- 1. Competition time is 30 minutes. 比赛时间 30 分钟。
- 2. For this competition category, only female models are allowed. 对于此竞赛类别,仅允许女性模特。
- 3. Hair should not be pre-cut and pre-styled. 不可预先剪发及造型。
- 4. Competition styles are contestants' choice. 发型由参赛者自选。
- 5. A minimum length of 2cm (0.8inch) of hair MUST be cut DURING competition. 比赛期间为模特儿修剪头发的长度不得少于 2 厘米 (0.8 寸)。
- 6. Perming and/or coloring may be done PRIOR to competition. 如模特儿需烫发或漂染头发,需事先完成。
- 7. Hair ornaments are not allowed. 不允许使用任何头配件。
- 8. The competition hairstyle should complement the total look. 发型需搭配整体造型。
- 9. All styling tools and techniques are allowed. 允许使用各种工具和定型产品。
- 10. All cutting tools are allowed. 允许使用任何修剪工具。
- 11. Contestants are required to use the Hair dryer provided. 参与者必须使用提供的吹风机。
- 12. Including all information specified in above `General Rules & Regulations'. 包括在上述`具体要求'中列明的所有条规。